



MAERSK LINE

Mainland China / Mongolia export equipment freetime and detention tariff summary (for all trades)

中国大陆/蒙古地区出口免箱期及收费标准 (适用于所有航线)

Equipment freetime and detention exceeding freetime period is calculated in calendar days. Freetime is not applicable for non-exported bookings.

免箱期及超过免费期天数均以日历天计算. 未出口之货物不享有免箱期.

Equipment type 箱型		Equipment freetime & detention tariff (per day per container) 标准免箱期及收费标准 (RMB/天/箱)			
		1-7 days	8-15 days	16-20 days	21st day onwards
Dry 干箱	20' Dry	Free (免费)	50	150	300
	40' Dry	Free (免费)	100	300	600
	40' High	Free (免费)	110	330	660
	45' High	Free (免费)	120	360	720
		1-7 days	8-15 days	16th day onwards	
Special 特种箱	20' Special*	Free (免费)	150	300	
	40' Special/45'Special*	Free (免费)	200	400	
		1-4 days	5-10 days	11-20 days	21st day onwards
Reefer 冷冻箱	20' Reefer	Free (免费)	170	300	600
	40' Reefer/40'Href/45'Href	Free (免费)	340	600	1200

Special includes Open Top Containers, Flat Rack Containers, Open-Side/Open Top Containers, Tank.

*Mongolia demurrage/detention can be paid in USD per payment date's exchange rate

The calculation rule for Detention(DTS) is counted:

Scenario 1: from the next day that empty equipment being released till the day full equipment gate-in terminal

Scenario 2: from the next day that empty equipment being released till the day empty equipment returned to depot (applicable for non-exported equipments)

Scenario 3: from the next day that full equipment gate-out terminal till the day empty equipment returned to depot (applicable for non-exported equipments)

特种柜包括开顶柜, 框架柜, 侧开/顶开柜, 油罐柜.

*蒙古地区可以根据当天汇率以美金支付仓租/柜租(demurrage/detention).

柜租(Detention)的计算按以下三种情况:

1. 从提空柜的第二天开始, 到重柜进码头为止.
2. 从提空柜的第二天开始, 到空柜还堆场为止(适用于非出口柜).
3. 从重柜被提出码头的第二天开始, 到空柜还堆场为止(适用于非出口柜).

本文件原由马士基(中国)航运有限公司以英文发布, 为方便客户理解, 翻译成中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准。



Mainland China / Mongolia export cargo freetime and demurrage tariff summary (for all trades)

(Not applicable for cargo loaded from ports - NANSHA/SHEKOU/YANTIAN/CHIWAN.)

中国大陆/蒙古地区出口免仓租期及收费标准 (适用于所有航线)

(不适用于装运港 - 南沙/蛇口/盐田/赤湾)

Cargo freetime and demurrage exceeding freetime period is calculated in calendar days. Freetime is not applicable for non-exported bookings.

免仓租期及超过免费期天数均以日历天计算. 未出口之货物不享有免仓租期.

Equipment type 箱型		Cargo freetime & demurrage tariff (per day per container) 标准免仓租期及收费标准 (RMB/天/箱)		
		1-7 days	8-21 days	22nd day onwards
Dry 干箱	20' Dry	Free (免费)	125	245
	40' Dry	Free (免费)	250	490
	40' High	Free (免费)	250	490
	45' High	Free (免费)	280	550
		1-7 days	8-21 days	22nd day onwards
Special 特种箱	20' Special*	Free (免费)	300	600
	40' Special/45'Special*	Free (免费)	400	800
		1-4 days	5-10 days	11th day onwards
Reefer 冷冻箱	20' Reefer	Free (免费)	300	600
	40' Reefer/40'Href/45'Href	Free (免费)	600	1200

*Mongolia demurrage/detention can be paid in USD per payment date's exchange rate

The calculation rule for Demurrage(DMR) is counted from the next day that full equipment gate-in terminal or carrier nominated cy depot till:

Scenario 1: the vessel PROFORMA berthing day (berthing day counted) which full equipment is scheduled to load on.

Scenario 2: the day full equipment gate-out terminal (applicable for non-exported equipments)

仓租 (demurrage) 以重柜进码头或堆场的第二天开始计算:

1. 到船舶预计靠泊日(包括靠泊当日), 也就是重柜预计装船日为止.
2. 到重柜被提出码头为止(适用于非出口柜).

本文件原由马士基(中国)航运有限公司以英文发布, 为方便客户理解, 翻译成中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准.



MAERSK LINE

Mainland China export cargo freetime and demurrage tariff summary (for all trades)

(Applicable for cargo loaded from ports - NANSHA/SHEKOU/YANTIAN/CHIWAN only)

中国大陆出口免仓租期及收费标准 (适用于所有航线)

(只适用于装运港 - 南沙/蛇口/盐田/赤湾)

Cargo freetime and demurrage exceeding freetime period is calculated in calendar days. Freetime is not applicable for non-exported bookings.

免仓租期及超过免费期天数均以日历天计算. 未出口之货物不享有免仓租期.

Remarks: It is the market practice in South China to invoice terminal storage with equipment demurrage to clients directly
备注: 华南地区习惯上直接开具仓租发票给客户.

Yantian/Shekou/Chiwan Demurrage Tariff - Export Only 只适用于盐田/蛇口/赤湾出口

Equipment type 箱型		Cargo freetime & demurrage tariff (per day per container) 标准免仓租期及收费标准 (RMB/天/箱)				
		1-7 days	8-21 days	22nd day onwards		
Dry 干箱	20' Dry	Free (免费)	125	245		
	40' Dry / High	Free (免费)	250	490		
	45' High	Free (免费)	280	550		
		1-3 days	4th day onwards			
Reefer 冷冻箱	20' Reefer	Free (免费)	285			
	40' Reefer/40'Href/45'Href	Free (免费)	570			
		1-3 days	4th day onwards			
IMCO (IMCO 2 & 3 only, no free time for IMCO 1, other IMCO follow normal tariff)	20'	Free (免费)	285			
	40'	Free (免费)	570			
	45'	Free (免费)	640			
		1st day	2nd day	3rd day	4th day	5th day onwards
OOG		Free (免费)	800	1000	1200	1500

Nansha Demurrage Tariff - Export Only 只适用于南沙出口

Equipment type 箱型		Cargo freetime & demurrage tariff (per day per container) 标准免仓租期及收费标准 (RMB/天/箱)				
		1-7 days	8-21 days	22nd day onwards		
Dry 干箱	20' Dry	Free (免费)	125	245		
	40' Dry / High	Free (免费)	250	490		
	45' High	Free (免费)	280	550		
		1-2 days	3rd day onwards			
Reefer 冷冻箱	20' Reefer	200	485			
	40' Reefer/40'Href/45'Href	220	790			
		1-3 days	4th day onwards			
IMCO (IMCO 2 & 3 only, no free time for IMCO 1, other IMCO follow normal tariff)	20'	Free (免费)	285			
	40'	Free (免费)	570			
	45'	Free (免费)	640			
		1st day	2nd day	3rd day	4th day	5th day onwards
OOG		Free (免费)	800	1000	1200	1500

The calculation rule for Demurrage(DMR) is counted from the next day that full equipment gate-in terminal or carrier nominated cy depot till:

Scenario 1: the vessel PROFORMA berthing day (berthing day counted) which full equipment is scheduled to load on.

Scenario 2: the day full equipment gate-out terminal (applicable for non-exported equipments)

仓租(demurrage)以重柜进码头或堆场的第二天开始计算:

1. 到船舶预计靠泊日(包括靠泊当日), 也就是重柜预计装船日为止.
2. 到重柜被提出码头为止(适用于非出口柜).

本文件原由马士基(中国)航运有限公司以英文发布, 为方便客户理解, 翻译成中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准.